



---

*Juridiskā komiteja*

---

**2017/0256(COD)**

8.2.2018

**\*\*\*I**  
**ZIŅOJUMA PROJEKTS**

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par statistiku  
attiecībā uz preču pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem  
(kodificēta redakcija)  
(COM(2017)0545 – C8-0337/2017 – 2017/0256(COD))

Sesijas dokuments

Referente: *Lidia Joanna Geringer de Oedenberg*

(Kodifikācija – Reglamenta 103. pants)

***Izmantoto apzīmējumu skaidrojums***

- \* Apspriežu procedūra
- \*\*\* Piekrišanas procedūra
- \*\*\*I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- \*\*\*II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- \*\*\*III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

## SATURA RĀDĪTĀJS

	<b>Lpp.</b>
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS .....	5
PIELIKUMS. EIROPAS PARLAMENTA, PADOMES UN KOMISIJAS JURIDISKO DIENESTU KONSULTATĪVĀS DARBA GRUPAS ATZINUMS.....	6



## EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

**par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par statistiku attiecībā uz preču pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem (kodificēta redakcija)  
(COM(2017)0545 – C8-0337/2017 – 2017/0256(COD))**

**(Parastā likumdošanas procedūra – kodifikācija)**

*Eiropas Parlaments,*

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2017)0545),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 338.panta 1. punktu. pantu saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C8-0337/2017),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
  - ņemot vērā 1994. gada 20. decembra nolīgumu par paātrinātu darba metodi tiesību aktu oficiālai kodifikācijai<sup>1</sup>,
  - ņemot vērā Reglamenta 103. un 59. pantu,
  - ņemot vērā Juridiskās komitejas ziņojumu (A8-0000/2018),
- A. tā kā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas juridisko dienestu konsultatīvās darba grupas atzinumā teikts, ka šajā priekšlikumā ir paredzēta tikai spēkā esošo aktu kodifikācija, negrozot to būtību,;
1. pieņem nostāju pirmajā lasījumā, atbalstot Komisijas priekšlikumu un ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas juridisko dienestu konsultatīvās darba grupas ieteikumus;
  2. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

---

<sup>1</sup> OV C 102, 4.4.1996., 2. lpp.

PIELIKUMS. EIROPAS PARLAMENTA, PADOMES UN KOMISIJAS JURIDISKO  
DIENESTU KONSULTATĪVĀS **DARBA** GRUPAS ATZINUMS



JURIDISKO DIENESTU  
KONSULTATĪVĀ DARBA GRUPA

Briselē, 2018. gada 30. janvārī

**ATZINUMS**

**EIROPAS PARLAMENTAM  
PADOMEI  
KOMISIJAI**

**Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par statistiku attiecībā uz preču  
pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem (kodificēta redakcija)  
COM(2017)0545, 29.9.2017 – 2017/0256(COD)**

Ņemot vērā 1994. gada 20. decembra Iestāžu nolīgumu par paātrinātu darba metodi tiesību aktu oficiālai kodifikācijai un jo īpaši tā 4. punktu, konsultatīvā darba grupa, kas sastāv no Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas juridisko dienestu darbiniekiem, 2017. gada 27. oktobrī un 14. decembrī rīkoja sanāksmi, lai apspriestu minēto Komisijas iesniegto priekšlikumu.

Šajās sanāksmēs<sup>1</sup> izskatīja priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru kodificē Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 6. septembra regulu (EK) Nr. 1365/2006 par statistiku attiecībā uz preču pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem un par Padomes Direktīvas 80/1119/EEK atcelšanu, kā rezultātā konsultatīvā darba grupa kopīgi vienojās, ka priekšlikuma tekstā angļu valodā 4. panta 4. punktā pirms vārdu savienojuma “*cost-effectiveness analysis*” ir jāsvītro nenoteiktais artikuls “*a*”.

Priekšlikuma izskatīšanas laikā konsultatīvā darba grupa, kopīgi vienojoties, secināja, ka priekšlikumā ir paredzēta tikai spēkā esošo aktu kodifikācija, negrozot to būtību.

F. DREXLER  
juriskonsults

H. LEGAL  
juriskonsults

L. ROMERO REQUENA  
ģenerāldirektors

---

<sup>1</sup> Konsultatīvā darba grupa strādāja ar priekšlikuma tekstu angļu valodā, kas ir apspriežamā teksta oriģinālvaloda.